

слесарь м.р. **שלאסער, /ס~**
 1.слесарное дело 2.слесарная ж.р. **צב~**
 мастерская
 сон, спячка м.р. **שלאף**
 сонный напиток ср.р. **געטראנק**
 спальный мешок м.р. **זאק, זעק~**
 сонная болезнь ж.р. **זוכט**
 снотворное м.р. **טרונק, ...ען**
 сонный прил. **יקער**
 бессоница ж.р. **לאזיקייט**
 бессонный прил. **לאזער**
 соня зоол.,ж.р. **מויז, מיז~**
 спать гл-1 **שלאפן, האט/איז געשלאפן**
 אויס- זיך; איבער-; איבער- זיך; איינ-; אָפ-;
 דורכ-
 спящий прил. **שלאפנדיקער**
 спальня м.р. **ציימער, ...ן**
 сонная болезнь ж.р. **לאקראנקייט**
 шлафрок, ночной халат м.р. **לאַק**
 см. **שלא**
 мн.ч. от **שלאיעך** – посланец
 см. **שלא** 1.2
 см. **שלא** – באַיס
 см. **שלא** – וועשלאווע
 см. **שלא** – זאכער
 см. **שלא** – לעאפרוי
 неспо- м.р. **שלוмиעל, [ס~]**
 собный, никудышный, никчемный человек
 1.глоток 2.зев, глотка м.р. **שלונג, ~ען**
 (анат.)
 глотнуть א ~ טאָן
 1.щель, расщелина 2.жер- м.р. **שלונד, ~ן**
 ло 3.пасть (перен.)
 заключение, концовка, финал м.р. **שלוס**
 умозаключение м.р. **אויספיר, ...ן**
 заключитель- ср.р. **ווארט, ווערטער**
 ное слово
 заключительное засе- ж.р. **זיצונג, ...ען**
 дание
 финал, заключительная м.р. **טייל, ...ן**
 часть, эпилог
 глоток м.р. **שלוק, ~ן**
 икота м.р. **ערץ, ...ן**
 1.икать 2.икота гл-1/ср.р. **שלוקערצן**
 Соломон, мужское имя **שלוимע [שלמה]**
 1.тридцать числ. **שלושים [שלושים]**

бойня ср.р. **הויז, ~היזער**
 боец м.р. **לער, ...ס**
 воин, боец **מאן, ~לביט**
 боевое знамя ж.р. **פאָן**
 боеспособность ж.р. **פעיקייט**
 боеспособный прил. **פעיקער**
 поле битвы, поле бра- ср.р. **פעלד, ...ער**
 ни
 боевой друг м.р. **פריינט, =**
 большое число, крупная м.р. **שלא [שלל]**
 сумма денег; масса, уйма
 масса новостей א ~ מיט ניס
 ил, тина м.р. **שלאם**
 грязевые ванны мед.,мн.ч. **בעדער**
 илистый, тинистый прил. **יקער**
 шланг м.р. **שלאנג, ~ען** 1.
 2.змея 2.предатель, м.р.,ж.р. **שלאנג, ~ען**
 вероломный, коварный человек
 змеобразный, змеевид- прил. **ארטיקער**
 ный
 змеиный прил. **ישער**
 змеиный яд м.р. **ענגיפט**
 змеевик (труба) ж.р. **ערער, ...ן**
 змеевик мин.,м.р. **ענשטיין**
 стройность ж.р. **שלאנקייט**
 стройный, статный, ладный прил. **שער**
 1.слабый, хилый 2.боль- прил. **שלאפער**
 ной
 1.слабость 2.болезнь ж.р. **לאקייט**
 шлак тех.,м.р. **שלאק** 1.
 2.несчастье, напасть, бе- м.р. **שלאק, ~ן**
 да 2.удар (мед.), кровоизлияние в мозг
 ливень м.р. **סרעגן, ...ס**
 ударный ч.с.с. **שלאג**
 ударник (в оружии) м.р. **באַלט, ...ן**
 лозунг, девиз **ווארט, ~ווערטער**
 ударник (работник) м.р. **לער, .../ס**
 ударный прил. **לערישער**
 лапта (бита в этой игре) ср.р. **ערל, ...עך**
 (по)бить гл-1 **שלאגן**
 ; аונטער-; ауп-; אויס-; איבער-; арум-; арунтער-;
 аруф-; аруф- זיך; аруис-; аруин-; арун-; арун- זיך;
 аруф-; аруф-; аруф-; аруф-; аруф-; аруф-;
 1.замок 2.замок м.р. **שלאס, ~ע**
 3.затвор
 шлосмем, ко- м.р.,ж.р. **שלאס-מעם, ~ען**
 нечная "мем", название буквы ם

ный
 -ж.р. [שלימזלניצע, ס] שלימזלניצע, ס
 бесхозяйственная женщина, растяпа; гряз-
 нуля
 см. שלימאזל 1. ~
 ливер кул., м.р. שלינגל
 глотать, пожи- гл-2 שלינגען, געשלונגען
 рать, поглощать
 אופ-; אינ-; אראָפּ-; אריינ-; אָג- זיך
 ключ (к замку, к вопро- м.р. שליסל, ~ען
 су)
 א הארץ איז א שלאַס: מע דארף דעם ריכטיקן
 Сердце – замок, требуется (то- שליסל.
 лько) подходящий ключ.
 ключица анат., м.р. ~ביין, ער
 примула ж.р. ~בלום, ען
 1. закры(ва)ть, гл-1/ср.р. שליסן, געשלאַסן
 запирать, замыкать 2. заключать 3. закан-
 чивать, завершать 4. заключение (догово-
 ра), закрытие (заседания)
 אופ-; אויס-; איבער-; אינ-; אריינ-; אָג- זיך;
 אָפּ-; אָפּ- זיך; צו-; צוזאמענ-; צונויפ-
 вступить в союз с ~ א בונד מיט עמעצן
 кем-либо
 заключать договор ~ אן אָפּמאך
 грань (драгоценного кам- м.р. שליף, ~ן
 ня)
 эполет(а), погон ж.р. שליפע, ~ס
 см. שליש, ~ים שליש, שלישי
 1. арбитраж 2. сум- ср.р. שלישיעס [שלישות]
 ма денег вносимая доверенному лицу в ка-
 честве гарантии или документ о вкладе
 этих денег
 шоры мн.ч. שליידערס
 совершенство ср.р. שלייעס [שלמות]
 шлея ж.р. שלייע, ~ס
 вуаль, покрывало, чад- м.р. שלייער, ~ס
 ра, подвенечная фата
 личинка ср.р. ~ל, ...עך
 вуалировать гл-1 שלייערן
 -אויס
 петля, бант м.р. 1. שלייה, ~ן
 мёртвая петля (ав.) ~ טויטער
 висок ж.р. 2. שלייה, ~ן
 височная кость м.р. ~ביין, ער
 метать (петли) гл-1 שלייפן

2. тридцать лет 3. тридцать дней траура по-
 сле смерти близкого родственника
 см. שאלווע שליווה
 см. ש(א)לאכמאַנעס שליח-מנות
 грунтовая дорога м.р. שליאך, ~ן
 шляхта ж.р. שליאַכטע
 край, кайма, бордюор, м.р. שליאַק, ~ן
 фриз
 оборка, волан ж.р. שליאַרע, ~ס
 шлёпать гл-1 שליאַפען
 месить грязь ~ אין דער בלאָטע
 шлюз м.р. שליוז, ~ן
 шлюзовать (суда) гл-1 שליוזרן
 1. истрёпанный край одеж- м.р. שלימפער
 ды 2. неряха
 Золушка ~ל
 см. שאָליעך, ש(ע)ליכים שליח, ~ים
 см. שאָליעך-ציבער שליח-ציבור
 см. שליכעס, ~ן שליחות, ~ן
 см. שליטע שליטה, ~ות
 санный путь м.р. שליטוועג, ~ן
 1. кататься на гл-1/ср.р. שליטלען (זיך)
 санках 2. катание на санках
 сани м.р. שליטן, ~ס
 скатертью дорога! (ирон.) א גוט שליטן!
 лыжи мн.ч. ~שיך
 власть, сила, ж.р. שליטע [שליטה, -ות]
 влияние
 присутствие духа ~ איבער זיך
 мн.ч. от שלייעך – посланец, го- שליכים
 нец, эмиссар
 поручение, ср.р. שליכעס, ~ן [שליחות, -ן]
 задание, миссия, роль
 неудач- м.р. שלימאזל, ~ען [שלימזל]
 1. ник, злосчастный, никчемный человек
 א ווען א ~ האָט א ווייב, לייגט זי זיך אין קימפעט
 ערעוו-פייסעך. Если у неудачника есть
 жена, то роды у неё начинаются в пасхаль-
 ный вечер.
 2. неудача, невезение, беда ср.р. שלימאזל
 א אז דאָס ~ גייט, גייט עס מיט אלעמען.
 Беда не приходит одна.
 невезение ж.р. ~דיקייט
 ~דיקער прил. 1. неудачный, злополуч-
 ный, злосчастный 2. никчемный, горемыч-

1. волочение, таскание, **ש.לעפ, ~ן**
 буксировка 2. влечение, тяга, притяжение
 1. тянуть, тащить, волочить **ש.לעפן** гл-1
 2. буксировать 3. смывать, уносить (потоком)
 ; אומ-; אומ- זיך; אויס-; אוועק-; איבער-; אפיר-;
 ארָפּ-; ארומ-; ארונטער-; ארופ-; אריבער-;
 אריינ-; אָנ-; אָפּ-; דורכ-; מיט-; נאָכ- זיך;
 פאנאנדער-; צו-; צונויף-
 канитель, волынка, во- ж.р. **ש.לעפעניש**
 локита
 нищий, попрошайка м.р. **ש.לעפער, ~ס/**
 ломовая лошадь ср.р. **ש.לעפערד,**
 тягловая сила ж.р. **ש.לעפקראפט**
 сонливость ж.р. **ש.לעפעריק/ניט**
 сонливый, полусонный прил. **ש.לעפער**
 1. усыплять 2. клонить ко гл-1 **ש.לעפערן**
 сну
 איינ-
 см. **ש.לשלת** שאלשעלעס
 см. **ש.לש-היחוסין** שאלשעלעס-האיאָכסין
 см. **ש.לש-סעודות, -ן** שאלעשודעס
 см. **ש.לש-רגלים** שאלעש-רעגאַלים
 см. **ש.ש.1** שעם
 см. **ש.ש.2, -ות** שעם, שימעס
 1. переход еврея в ж.р., м.р., [שמד] **ש.שמאד**
 христианство, крещение 2. отступничество
 3. уничтожение
 потакать кому- **ש.נאָכגעבן עמעצן די ~**
 -либо во всём
 изворотливый, находчи- прил. **ש.ישער**
 вый
 1. развратный, распу- м.р. **ש.ניק, ~עס**
 щенный человек 2. человек склоняющийся к
 злу
 1. вождделение, аппетит ж.р., ср.р. **ש.קייט**
 2. каприз
 проделка, уловка, под- ср.р. **ש.שטיק, ~**
 вох, каверза, обман
 (о)креститься (о еврею) гл-1 **ש.שמאדן זיך**
 старьёвщик (торго- м.р. **ש.שמאַטניק, ~עס**
 вец старой одеждой)
 тряпка, старьё (ста- ж.р. **ש.שמאַט(ק)ע, ~ס**
 рая одежда), отрепья, рубище
 см. **ש.שמאי** שאמאי/שאמע
 первые сло- **ש.שמא-ייסראָעל** [שמע-ישראל]

אויס-; ארומ-
 метать петли **ש.לעכלעך ~**
 подтяжки, помочи мн.ч. **ש.שלייקעס**
 бросок, метание м.р. **ש.שליידער, ~ן**
 швырять, бросать, метать гл-1 **ש.שליידערן**
 ; אומ-; אוועק-; איבער-; анидער-; ארָפּ-; ארויס-;
 אריינ-; אָנ-; אָפּ-
 1. красться гл-2 **ש.שלייכן/געשליכט**
 2. ползать
 ; ארויס- זיך; אריינ- זיך; דורכ-; צו-
 1. слизь, слякоть, мокро- м.р. **ש.שליים, ~ען**
 та 2. грязь, нечисть, отбросы
 слизистая оболочка ср.р. **ש.שלייטל, ~עך**
 линь (рыба) м.р. **ש.שלייען, ~ס**
 точильный м.р. **ש.שלייפערקשטעל, ~ן**
 станок
 1. шли- гл-1/ср.р. **ש.שלייפן** געשלייפן
 фовать, точить 2. гранить 3. (за)точка, шли-
 фовка
 ; ארויס-; ארומ-; אָנ-; אָפּ-; צו-
 шлифовальщик, м.р. **ש.שלייפער, ~ס/**
 шлифовщик, точильщик
 точильный ка- м.р. **ש.שלייפשטיין, ~ער**
 мень
 см. **ש.ש.ל** שלא
 см. **ש.ש.למה** שלוימע
 см. **ש.ש.למות** שלייעמעס
 1. драчун, забияка м.р. **ש.ש.לגעער, ~ס/**
 2. громила, хулиган
 Силезия геогр. **ש.ש.לעזיע**
 плохо, скверно, порочно нар. **ש.ש.לעכט**
 зло, порча, безнравственность ср.р. **ש.ש.לע**
 1. плохой, дурной, скверный прил. **ש.ש.לער**
 2. злой
 мн.ч. от שלאנג - змея **ש.ש.לענג**
 извилистый, змеевидный прил. **ש.ש.ליקער**
 извилистый, змеевидный прил. **ש.ש.לדיקער**
 змеевик ж.р. **ש.ש.ל-טרויב, ~ן**
 змеиться, извиваться, гл-1 **ש.ש.לענגלען זיך**
 вилять (о дороге, реке, дыме)
 вьюнок (бот.) ср.р. **ש.ש.לענדערל, ~עך**
 ум. от שלאס – 1. замо́к **ש.ש.לעס/ל, ~עך**
 2. замо́к 3. затво́р
 мн.ч. от שלאס **ש.ש.לער**
 шлейф ж.р. **ש.ש.לעפ, ~ן**

איבער-; אריבער-; אריינ-; אריינ- זיך; דורכ-;
 דורכ- זיך
 контрабандист м.р. **שמוגלער, ~ס/**
 контрабанда (занятие) ж.р. **~נב**
 ухмыляться гл-1 **שמוכן**
 см. **שימענערע** **שמונה-עשרה**
 1.новость, из- ж.р. **שמועה, ~ס** [ות-]
 весть, слух 2.распространённое мнение
 Самуил, 1.мужское имя **שמועל** [שמואל]
 2.название двух библейских книг: первая
 и вторая книги Самуила (первая и вторая
 книги царств)
 пророк Саму- **האנאוי** [שמואל הנביא] ~
 ил, последний судья периода Судей
 беседа, разговор м.р. **שמועס, ~ן**
 беседующий, ведущий беседу м.р. **~לער**
 беседовать, разговаривать гл-1 **שמועסן**
 айс-; זיך; איבער-; айн-; аром-; ари-; а-; זיך
 аф-; דורכ-; דורכ- זיך
 грязь, свинство м.р. **שמוץ**
 грязь, нечистота ж.р. **~יקייט**
 грязнить гл-1 **שמוציקן**
 грязный прил. **שמוציקער**
 грязнить, пачкать гл-1 **שמוצן**
 айн-; а-
 маркий прил. **שמוצעוודיקער**
 украшение (предмет) м.р. **שמוק**
 позументщик м.р. **~לער, ...ס**
 рядиться, наряжаться гл-1 **שמוקן זיך**
 "сохра- ж.р. **שמורע(מצע)** [שמורה-(מצה)]
 нённая маца", маца из муки, хранившейся
 в особо строгих сухих условиях
 см. **שימעס** **1. שמות**
 "имена", название библ. **2. שמות** [שמות]
 второй книги пятикнижия в еврейской
 традиции (в русской – "Исход")
 см. **שמטאון** **ש-טוב**
 кузнец м.р. **~ן, שמיד**
 кузнечный горн м.р. **~אווון, ...ס**
 ковкий прил. **~בארער**
 ковкость ж.р. **~בארקייט**
 ковкость ж.р. **~עוודיקער**
 1.кузнечное дело 2.кузница ж.р. **~ערני**
 1.ковать 2.сковывать (кан- гл-1/ср.р. **שמידן**
 далами) 3.ковка
 аонтер-; айс-; аибер-; айн-; аром-; а-;

ва ("Слушай, еврейский народ") и назва-
 ние основной молитвы иудаизма, выража-
 ющей идею единобожия. Первая молитва,
 которой учат ребёнка и читают перед
 смертью, читают просыпаясь и перед сном
 1.томиться, изнывать 2.жа- гл-1 **שמאכטן**
 ждать
 сало, жир, смалец ср.р. **שמאלץ**
 ≈ тёплое местечко (ир.) ж.р. **~גרוב**
 ≈ золотое дно **א ~גרוב**
 א ריכע קאלע איז ווי א שמאלצגרוב - דאס
 ~ רינט אויס און די גרוב בלייבט איבער.
 Бо- гатая невеста, как яма с жиром – жир вы-
 текает, яма остаётся.
 жирный, тучный прил. **~יקער**
 сметана, сливки м.р. **שמאנט**
 сливочный ч.с.с. **שמאנט**
 смарагд, изумруд м.р. **שמאראגד, ~ן**
 изумрудный (о цвете) прил. **~קאליריקער**
 изумруд м.р. **שמאראק, ~ן**
 колёсная мазь ж.р. **שמאראוידלע**
 мужское имя, оби- **שמאריע** [שמריה(ו)]
 ходное **שמערקע, שמערל**
 1.боль, нитьё 2.скорбь, м.р. **שמארץ, ~ן**
 печаль, страдание
 болеть, нить гл-1 **שמארצן**
 1.безделушка, пустяк, ж.р. **שמאכטע, ~ס**
 мелочь 2.вздор, ерунда, чепуха
 узкий, бедный, скудный, **שמאלן**
 ограниченный
 быть в критическом по- **האלטן שמאל**
 ложении
 узость, ограниченность ж.р. **~קייט**
 узколобий прил. **~קעפיקער**
 головотяпство ж.р. **~קעפלדיקייט**
 1.барахло, дешёвые вещи мн.ч. **שמאנצעס**
 2.вздор, ерунда, чепуха
 фыркать, храпеть гл-1 **שמארען**
 см. **שמאד**
 см. **ש-דבר, -ס** **ש-ם-דאווער, ~ס**
 см. **ש-הוויה** **ש-ם-האווייע**
 см. **שמואל**
 см. **הנביא** **שמועל האנאוי**
 контрабанда (занятие) м.р. **שמוגל**
 контрабанда (товар) ж.р. **~סכוירע, ...ס**
 заниматься контрабандой гл-1 **שמוגלען**

1. мягкий, податливый, прил. **שמנדיקער**
гибкий 2. ловкий, шустрый, подвижный,
прыткий, изворотливый 3. оживлённый,
весёлый

хлёсткий прил. **שמניסיקער**
1. сечь, пороть, гл-2/ср.р. **שמניסן**, געשמיסן
хлестать, стегать 2. по(д)гонять 3. порка (на-
казание)
אונטער-; אויס-; איבער-; אריבער-; אריין-;
אָן-; אָפּ-; דורך-
◇ שמניס דאָס פּערד מיט האָבער, ניט מיט דער
Погоняй лошадь овсом, а не **בייטש**.
кнутом.

погонщик (лошадей) м.р. **שמניסער**, =
Шмая, мужское имя **שמניע** [שמעיה]
суетливость ж.р. **שמניעוודיק[ניט]**
суетливый прил. **שמניע**
суетиться, метаться гл-1 **שמניען** [שמעיהן]
אומ-; ארומ-
суета ср.р. **שמניעניש**
см. שמען-זאָיס **שמן-זית**
см. שימען **שמעון**
см. שימען באַר-יעכני **שמעון**
бабочка, мотылёк ср.р. **שמעטערל**, ~ **עך**
бабочка, мотылёк м.р. **שמעטערל**, ~ **עך**
громить гл-1 **שמעטערן**
сокрушительный прил. **שמעטערנדיקער**
см. שמניע **שמעיה**
см. שמניען **שמעיהן**
см. שמא-ייסראָעל **שמע-ישׂראל**
суживать гл-1 **שמעלן**
стеснять (лишать гл-1 **שמעלער מאכן**
простора), суживать
1. кусок, клочок, лоскуток, ср.р. **שמעלץ**
обрывок 2. отбросы, отходы
плавильная м.р. **שמעלץ-אויуון**, ~ **ס**
печь, вагранка, горн
плавкий прил. **שמעלער**
шихта тех.,ср.р. **שמעלער**
1. плавка (один цикл ж.р. **שמעלער**, ~ **עך**
процесса), плавление 2. таяние
плавкость ж.р. **שמעלער**
плавкий прил. **שמעלער**
1. плавить, гл-2/ср.р. **שמעלצן**, געשמאַלצן
растопливать, таять 2. плавка, таяние

צו-; צונויפ-;
"отпуска- ж.р. **שמניטע**, ~ **ס** [שמניטה, -ות]
ние", субботний год, в который, по зако-
нам иудаизма, земля остаётся под паром и
прощаются долги
очень редко איין מאָל אין א ~
שמנינצערעס/שמני-אצערעס [שמני-
"восьмой (день)- собрание", м.р. **שמנינצערעס**
восьмой день праздника Кушей
румяна ж.р. **שמנינקע**
1. красить румянами, румя- гл-1 **שמנינקען**
нить 2. красить губы
אָן-; צו- זיך
1. удар кнутом, плетью, хлыс- м.р. **שמין**
том, розгой 2. бросок, швырок
с гаком מיט א ~ (יק)
бросать, швырять гл-1 **שמין**
אראָפּ-; ארויס-
1. грязное пятно 2. маза- м.р. **שמיר**, ~ **ן**
ние, смазывание, подмазка 3. пощёчина
смазочное масло м.р. **שמיר-אָיל**
пачкать (неаккуратно гл-1 **שמירגעווען**
рисовать, писать и т.п.)
см. שמירע, ~ **ות** **שמירה**, ~ **ות**
1. мазать, смаз(ыв)ать, нама- гл-1 **שמירן**
з(ыв)ать 2. плохо писать, рисовать 3. кра-
сить масляной краской
אונטער-; אויס-; איבער-; איין-; ארומ-; אריין-;
אָפּ-; צו-
◇ אז מע שמירט, פּאַרט מען. **שמירען**
вают – едут. ≈ Не подмажешь – не пое-
дешь.
1. охрана, ж.р. **שמירה**, ~ **ות** [שמירה, -ות]
стража 2. амулет, средство гарантии
1. мазь, смазка (ве- ср.р. **שמירעכץ**, ~ **ער**
щество) 2. мазня (плохой рисунок)
1. смазчик 2. писака 3. па- м.р. **שמירער**, =
чкун, мазила (о художнике)
пачкотня (о письме, рисунке) ж.р. **שמירע**
мазок мед.,ж.р. **שמירפּראָבע**, ~ **ס**
улыбка, усмешка, м.р. **שמייכל**, ~ **ען**
смешок
улыбающийся прил. **שמייכל**
лестный прил. **שמייכל**
улыбаться гл-1 **שמייכלען**
אונטער-; צו-
вкрадчивый прил. **שמייכלער**

нищий, попрошайка м.р. **שנאָרער, ~/ס=**
 попрошайничество ж.р. **שנאָרערייט**

см. **שנה, -ים** שָׁנָה, שָׁנִים
 см. **שנה, -ים** שָׁנָה-טוֹבָה, שָׁנָה-טוֹבָה, שָׁנָה-טוֹבָה
 см. **שנה, -ים** שָׁנָה-טוֹבָה, שָׁנָה-טוֹבָה, שָׁנָה-טוֹבָה

1.морда, рыло 2.хобот, нос м.р. **שנוק, ~ן**
 (ирон.)

1.сноха (жена сына) ж.р. **שנור, שניר**
 2.невестка – замужняя женщина по отношению к родственникам мужа: братьям, сёстрам, мужьям сестёр, жёнам братьев
 - \diamond מע זאָגט די טאָכטער און מע מיינט די ~.
 Говорят дочке, чтобы услышала невестка.

шнур м.р. **שנור, ~ן**
 нить жемчуга א ~ פּערל
 шнуровать гл-1 **שנורעווען**
 אָפּ-

1.морда, рыло, хобот 2.на- м.р. **שנויק, ~ן**
 гар (на свече)

см. **שנייער** שנייער

1.жатва, уборка урожая м.р. **שניט, ~ן**
 2.косовица (время жатвы), страда 3.урожай 4.сбор винограда 5.порез, разрез, надраз 6.сечение 7.покрой, выкройка 8.тип, фасон, манера, стиль, склад
 человек осоло- א מענטש פון באזונדערן ~
 бого склада
 резаная рана ж.р. **שוונד, ~ן**
 мануфактура ж.р. **שכירע, ~ן**
 жнец, косец м.р. **שער, ~/ס=**
 мануфактурный мага- ж.р. **שקראם, ~ן**
 зин
 торговец мануфактурой м.р. **שקרעמער, =**
 рой
 гастрок, бант м.р. **שניפּס, ~ן**
 заострение, оттачивание м.р. **שניץ, ~ן**
 резьба, строгание, зата- ж.р. **שניץ, ~ן**
 чивание
 резец (по дереву, ср.р. **שניץ, ~ן**
 кости)
 (вы)резать (по дереву, метал- гл-1 **שניצן**
 лу)

אויס-; ארומ-; אָפּ-
 шницель м.р. **שניצעל**
 резчик (по дереву, м.р. **שניצער, ~/ס=**
 металлу)
 резьба (занятие) ж.р. **שניצן**

אויס-; איבער-; אריינ-; אָנ-; צונויפ-; צוזאמענ-
 точка плавления м.р. **שמעלן-פונקט, ~ן**
 плавленый сырок ср.р. **שמעלן-פונקט, ~ן**
 близкий, душевный м.р. **שמעלקע, ~ס**
 друг

см. **שמען** 1.שמען
 нюх (у животных), обо- м.р. **שמעק-חוש**
 нание

1.нюхать 2.пахнуть 3.быть гл-1 **שמעקן**
 по вкусу
 аונטער-; אויס-; ארומ-; אריינ-; אָנ-; זיך
 пахучий, душистый прил. **שמעקעדיקער**
 наждак м.р. **שמערגל**
 вьюн (рыба) ср.р. **שמערל, ~עך**
 вьюн (рыба) м.р. **שמערל, ~עך**
 1.боль, нитьё 2.скорбь, м.р. **שמערץ, ~ן**
 печаль, страдание
 безболезненный прил. **שמערץ, ~ן**
 болезненный, мучитель- прил. **שמערץ, ~ן**
 ный
 болеть, нить гл-1 **שמערצן**
 болеутоляю- прил. **שמערצשטילנדיקער**
 щий
 см. **שמעץ** שמעץ
 см. **שמשון** שמשון
 см. **שמש, -ים** שמש, שמאָס, שמאָס
 см. **שן** שין
 засуш- ж.р. **שנאס-באצוירעס [שנת-בצורת]**
 ливый год
 водка м.р. **שנאפּס**
 рубец, шрам м.р. **שנאר, ~ן**
 клюв м.р. **שנאָבל, ~ען**
 утконос зоол., ж.р. **שנאָבל, ~ען**
 см. **שנדרן** ש(ע)נאָדערן
 1.храпеть 2.храп гл-1/ср.р. **שנאָכצן**
 1.пряжка 2.шпилька м.р. **שנאָל, ~ן**
 (для волос)
 2.шнәл, ~ן м.р. **שנאָל, ~ן**
 щелчок (удар)
 сопеть, пыхтеть гл-1 **שנאָרкен**
 храпеть, фыркать гл-1 **שנאָרכצן**
 1.шнырять, сновать, рыс- гл-1 **שנאָרען**
 кать 2.попрошайничать
 аум-; ארומ-

сеешь, то и пожнёшь.
 резь ср.р. **שנידעניש**
 портной м.р. **שנידער, ~/ס=**
 портновский, портняж- прил. **שער(י)~**
 ный
 портняжное дело ж.р. **ני~**
 швейная фабрика ж.р. **פאבריק~**
 резец (зуб) м.р. **שנידצאָן, שנידציין**
 резец (у станка) м.р. **שניד-שטאַל, ~ן**
 1. продувать (нос) 2. снимать гл-1 **שניצן**
 нагар (со свечи)
 сморкаться די נאָז ~
 щелчок (удар разгибае- м.р. **שנעל, ~ן**
 мым пальцем)
 быстро, проворно, срочно нар. **שנעל 2.**
 скоростное строительство ж.р. **בויונג~**
 щёлкать (давать щелчки) гл-1 **שנעלן**
 быстрый, скорый, провор- прил. **שנעלן/ער**
 ный
 скорый поезд м.р. **שצוג, ~ן... м.р.**
 быстрота, скорость ж.р. **שקייט~**
 скороспелый прил. **שריפט(נד)יקער~**
 стремнина м.р. **שטראַם, ~ן... м.р.**
 скоропись ж.р. **שריפט~**
 сиг м.р. **שנעפל, ~ן**
 попойка, выпивка ср.р. **שנעפסל**
 1. слизень, улитка (зоол.) м.р. **שנעק, ~עס**
 2. юнец, мальчишка, молокосос, сопляк
 3. червяк (тех.)
 мелюзга, малыши (о детях) мн.ч. **לעך~**
 раковина улитки ж.р. **מושל, ~ן... ж.р.**
 см. **שנאס-באצירעס**
 см. **שאס, ~ן**
 мн.ч. от שאָר - 1.ворота 2.ти- **שעאַרים**
 тульный лист
 устный **שעבאלפע** [שבעל-פה]
 письменный, на- **שעביקסאָוו** [שבכתב]
 писанный
 чёрт, бес м.р. **שעד, שיידים** [שד, -ים]
 чертовка, чертиха ж.р. **שע, ~ס... ж.р.**
 1. вредительство 2. по- ж.р. **שיקונג, ~ן... ж.р.**
 вреждение
 вредить гл-1 **שעדיקן**
 -אָן
 вредитель м.р. **שעדיקער, =**

мн.ч. от שוור – 1.сноха (жена сына) **שניר**
 2. невестка – замужняя женщина по ...
 1.шнурок 2.нитка бус, ср.р. **שנירל, ~עך**
 жемчуга
 снег м.р. **שניי, ~ען**
 снежный ком, снежок м.р. **שני, ~באַל, ~ן... м.р.**
 снежок ж.р. **שני, ~גאַמלקע, ~ס... ж.р.**
 иней м.р. **שני, ~גליווער**
 подснежник ср.р. **שני, ~גלעקל, ~עך... ср.р.**
 заяц-беляк м.р. **שני, ~האַז, ~ן... м.р.**
 полярная куропатка ж.р. **שני, ~היונע, ~ן... ж.р.**
 сугроб ж.р. **שני, ~הורבע, ~ס... ж.р.**
 сугроб м.р. **שני, ~הויפן, ~ס... м.р.**
 белоснежный прил. **שני, ~ווייסער**
 снежная белизна ж.р. **שני, ~וויסקייט**
 снежные заносы мн.ч. **שני, ~זאויען**
 снегурочка ж.р. **שני, ~יונגפרוי, ~ען... ж.р.**
 снежный (покрытый сне- прил. **שני, ~יקער**
 гом)
 снегурочка ср.р. **שני, ~מיידל, ~עך... ср.р.**
 1.ум. от שניי – снежок ср.р. **שני, ~עלע, ~ך... ср.р.**
 2.снежинка
 снежить, заносить снегом гл-1 **שנייען**
 снежный прил. **שנייענער**
 Шнеур, мужское имя [שניאור]
 снегирь ср.р. **שנייערל, ~עך**
 снегопад м.р. **שנייפאל, ~ן**
 снегозадержание ж.р. **שנייפארהאלטונג**
 снежный покров м.р. **שניי-צודעק**
 снежок ж.р. **שנייקוויל, ~ן**
 снегоочиститель м.р. **שניי-רייניקער, =**
 снежный (обильный прил. **שניירייכער**
 снегом)
 метель м.р. **שניישטורעם, ~ס**
 перекрёсток м.р. **שניידן/וועג, ~ן**
 1.режущий 2.резкий прил. **שנייקער**
 жнейка с.-х.,ж.р. **שני, ~מאַשין, ~ען... с.-х.,ж.р.**
 серп м.р. **שני, ~מעסער, ~ס... м.р.**
 1.(раз)резать гл-2/ср.р. **שניידן, געשניטן**
 2.жать (снимать урожай) 3.урезать, укора-
 чивать 4.кроить, разделявать 5.рубить, вы-
 секать(из камня) 6.резка, жатва
 ;-אונטער; -אופ; -אויס; -איבער; -איין; -אראָפּ-;
 ;-ארום; -аронтער; -ארויס; -אריין; -אָן; -אָפּ-;
 ;-דורכ; -פאנандער; -צו-
 Что по- וואָס מע זייט, דאָס שניידט מען. ◊

сланец, эмиссар
 см. שְׁאֲלִיעַךְ
 пройдоха м.р. שְׁעַלְמָאָה, עַם
 шельмовской, плутов- прил. שְׁעַלְמִישׁוֹר
 ской
 хитрость ж.р. שְׁקִיט
 шельма ж.р., м.р. שְׁעַלְמַעַ
 Сим, старший сын собст., библи. [שם] 1.שַׁעַם
 Ноя, предок Авраама, прародитель семитских народов
 1.одно из м.р. [שם, -ות] 2.שַׁעַם, שִׁימְעַס
 имён Б-га 2.имя, слава, репутация, известность
 1.известная м.р. [שם-דָּבָר] 2.~דָּאוּעַר, ...ס
 вещь 2.знаменитость
 стать именем нари- ווערן א ~דָּאוּעַר
 цательным; войти в пословицу
 имя Б-га, запи- м.р. [שם-הווייה] ~האווייע
 сывающееся йуд-hey-вов-hey, произносимое и избегаемое в написании кроме священных книг
 доброе имя, пре- м.р. [שם-טוב] ~טָאוּ
 стиж
 ◊ בעסער א ~טָאוּ, איידער אן עווען-טָאוּ.
 Доброе имя лучше драгоценного камня.
 стыдливость, стес- ж.р. שְׁעַמְעוּדִיקָן/יט
 нительность, застенчивость
 стыдливый, смущённый, за- прил. ~שׁוֹר
 стенивый
 1.славиться, пользо- гл-1 [שמען] 1.שְׁעַמְעַן
 ваться славой, быть известным, слыть
 2.стыдиться, стесняться- гл-1 2.שְׁעַמְעַן זיך
 ся, конфузиться
 אָפּ-
 1.чистое м.р. [שמן-זית] 1.שְׁעַמְעַן-זַאִיס
 оливковое масло 2.елей
 умильный, слащавый, прил. ~דִּיקְעַר
 льстивый, елейный
 2.שְׁעַמְעַץ [שמץ] чуточка, примесь, от- м.р.
 тенок, налёт
 давать обет, за- гл-1 [שנדרן] 1.שְׁעַמְעַרְן
 рок
 изнасилование, ос- ж.р. ~עַן 2.שְׁעַנְדִּירְנָה
 квернение, оскорбление, поругание
 позорный, зазорный, по- прил. ~לְעַכְעַר
 стыдный
 бесчестить, позорить, наси- гл-1 1.שְׁעַנְדִּיקְעַר

вредительский прил. ~שִׁיעַר
 вредительство ж.р. ~עַר
 чертовский, сатанинский прил. שְׁעַדִּישׁוֹר
 вредный прил. שְׁעַדְלַעַכְשׁוֹר
 вредно для здоро- שְׁעַדְלַעַךְ פֶּאָרן גַּעזֹונט
 вья
 вредность ж.р. ~שִׁקִּיט
 шедевр м.р. ~עַר, 1.שְׁעַדְעוּעַר
 хребет, позво- ж.р. [שדרה, -ות] 2.שְׁעַדְרַע
 ночный столб см. כוּט-הַשְׁעַדְרַע
 см. שְׁעָה, -עַן שְׁאָ, ~עַן
 Шéвах 1.мужское имя [שבח] 1.שְׁעוּוֹאךְ
 2.женское имя (редко)
 Шева, женское имя [שבַע] 1.שְׁעוּעַ
 1.семь мн.ч [שבע-ברכות] 2.שְׁעוּעַ-בְּרָאכָעס
 брачных благословений, которые говорят
 каждую трапезу в неделю свадьбы 2.неде-
 ля после свадьбы
 "семь на- [שבע-חכמות] 1.שְׁעוּעַ-כְּאָכְמַעס
 ук", мировые науки, нееврейские знания
 шевелюра ж.р. 1.שְׁעוּעַלִיור
 1.перелом 2.грыжа м.р. [שבר] 2.שְׁעוּעַר
 шевровый прил. [ר] 1.שְׁעוּוֹרְאָלוּעַר
 шевровый прил. ~לְעַנַעַר
 терри- м.р. [שטח, -ים] 1.שְׁעַטְעַךְ, שְׁטַאָכִים
 тория, площадь, пространство
 [שעיינוי-יעדייא-לישויל] 1.שְׁעַיִנוּי-יַעֲדִיַיא-לִישׁוּיַל
 "не умеющий спросить", последний из 4-х
 сыновей упоминаемых в пасхальной агаде
 (см. האגאָדַע); глупый
 мишура, канитель м.р. 1.שְׁעַךְ
 убойный ч.с.с. 1.שְׁעַכְט
 бойня ср.р. ~הויז, ~היזער
 зарез(ыв)ать гл-2 [שחטן] 1.שְׁעַכְטֵן, גַּעשְׁאָכְטֵן
 (по законам иудаизма)
 אויס-
 скрижали завета, аббре- [של"ה] 1.שְׁעַלַּא
 виатура от слов [שני לוחות הברית] - שני
 לוֹכַעַס הַאֲבֵרַיס
 2.שְׁעַלְטֵן, גַּעשְׁאָלְטֵן гл-2
 клясть, ругать, про-
 клинать
 אויס-
 ◊ בעסער זיך ווינטשן איידער יענעם ~. Лу-
 чше себе пожелать, чем кого-то прокли-
 нать.
 1.שְׁעַלְטֵן, גַּעשְׁאָלְטֵן мн.ч. от שְׁאֲלִיעַךְ – гонец, по-

бараний тулуп м.р. ~פּעלן, ג...
баранина ср.р. ~פּלייש
бараний жир ср.р. ~פּעטס
овцеводство ж.р. ~צוכט
овчарня ж.р. ~שטאל, ג...
овечий, бараний прил. **שעפסענער**
шепелявить гл-1 **שעפעליאווען**
шепелявый прил. **שעפעליאווע(ר)**
1.бадьа 2.ковш экс- м.р. **שעפ-עמעр, ס~**
каватора
1.шеф 2.начальник м.р. **שעה, ג~**
шефство ср.р. ~טום
подшефный прил. ~ירטער
шефствовать гл-1 **שעפירן**
1.мера (единица ёмкос- ср.р. **שעפל, ען~**
ти жидкости и сыпучих тел в России 22,24 л.)
2.бушель в Англии 36,37 л., в США - 35,24 л
3.ведро
(из)обилие ж.р. **שעפע [שפע]**
изобилующий, изобиль- прил. ~דיקער
ный
овечка, ягнёнок ср.р. **שעפעלע, ג~**
изобилующий, изо- прил. **שעפעפולער**
бильный
источник изобилия, м.р. **שעפע-קוואל**
рог изобилия
создатель, творец м.р. **שעפער, =/ס~**
созидательный, творчес- прил. ~ישער
кий
муки творчества- мн.ч. ~ישע כעווע-ליידע
ва
ценить (признавать значение гл-1 **שעצן**
кого-либо, чего-либо)
аונטער-; איבער-
пегий прил. **שעקיкер**
1.шекель, м.р. **שעקел, שקלים [שקל, -ים]**
еврейская денежная единица в эпоху Пер-
вого и Второго храмов возрождённая в
Израиле в 1980 г. 2.ежегодный членский
взнос в сионистскую организацию
ложь м.р. **שעקער, שקארים [שקר, -ים]**
враки м.р. ~וועקעזעוו [שקר-וכזב]
см. **שער, -ים**, שאאר, שעארים
ножницы ж.р. **שער, ג~**
старинный танец м.р. **שער, ג~**

ловать, растлевать
позорность ж.р. **שענדקייט**
превосх. степень от **שיינער** - **שענסטער**
1.красивый, прекрасный 2.порядочный, ...
сравнит. степень от **שיינער** -1.кра- **שענער**
сивый, прекрасный 2.порядочный, ...
похорошеть ~ווערן
наводить красоту, при- гл-1 **שענערן זיך**
хорашиваться
трактир, кабаk, хар- м.р. **שענק, (ע)ג~**
чевня, шинок
трактирщик, кабатчик м.р. ~ער, .../ס=
шинкарь
дарственный ч.с.с. **שענק**
дарственная запись м.р. ~צעטל, ...ען
1.(по)дарить гл-2 **שענקען, געשאנקען**
2.прощать, щадить, миловать 3.уделять
(время, внимание) 4.(по)жертвовать (день-
ги и т.п.)
аоועק-
уделить чему- ~עפעס אופמערקזамקייט
-либо внимание
облечь кого-либо ~עמעצן פולן צוטרוי
доверием
◇ אז דער טאטע שענקט דעם זון - לאכן ביידע,
аз дער זון שענקט דעם טאטן -וויינען ביידע.
- Когда отец занимается с сыном - оба
смеются, когда сын занимается с отцом -
оба плачут.
вдоль и м.р. **שעסי-וואָערעוו [שתי-וערב]**
поперёк, крест-накрест
ковш, черпак, черпало, по- м.р. **שעפ, ג~**
ловник
шептать гл-1 **שעפטשען**
אָנ-
шёпотом нар. **שעפטшענדик**
шёпот, шептание ж.р. **שעפטшערני**
разливательная м.р. **שעפלעפל, ~ע/ע=**
ложка
1.набирать, черпать 2.полу- гл-1 **שעפן**
чать, извлекать
אויס-; אריין-; אָפ-
овца, баран ж.р./м.р. **שעפס, ג~**
ягниться гл-1 **שעפסלען זיך**
овечья шерсть ж.р. **שעפסנ|וואָל**
баранина ср.р. ~ס

ездовая собака	м.р.	הונט, ~הינט
Испания	геогр., ж.р.	שפאניע
испанец	м.р.	שפאניער, =
испанский язык	ср.р.	שפאניש
испанский	прил.	ער ~
шпанская мушка	ж.р.	פליג ~
1.шагать 2.запрягать, закла-	гл-1	שפאנען
дывать экипаж		
אויס-; אוועק-; איבער-; איינ-; ארום-; אריבער-;		אָפּ-; דורכ-
1.напряжённый (физ. прил. и перен.) 2.захватывающий, увлекатель-		שפאנענדיקער
упряжь, сбруя	ср.р.	שפאנציג
камзол	м.р.	שפאנצער
шутка, смех, острота, на-	м.р.	שפאס, ~ן
смешка		
ирония судьбы		א ~ פונעם גוירל
шуточный, шуточный	прил.	יקער ~
шутить, смеяться (говорить в	гл-1	שפאסן
шутку), трунить, насмеяться, балагурить		
разрядка (полигр.)	ж.р.	שפאציע
прогулка	м.р.	שפאציר, ~ן
прогулка, гулянье	м.р.	גאנג, ~גענג
гулять, прогуливаться	гл-1	שפאצירן
אומ-; איבער-; ארום-; אריינ-; דורכ- זיך		
тросточка	ср.р.	שפאציר-שטעקעלע, ~ך
очки	т.мн.ч.	שפאקן/ולן
подзорная труба, би-	м.р.	~ן/טיוו, ...ן
нокль		
шпаклёвка (вещество)	ж.р.	שפאקליע
1.шпаклевать	гл-1/ср.р.	שפאקליעווען
2.шпаклёвка (проц.)		
ястреб	м.р.	שפארבער, ~ס
ястребиный	прил.	שער (~) ~
1.шпаргалка 2.старые	мн.ч.	שפארגאלן
бумаги (ир.)		
спаржа	м.р.	שפארגל
щель, трещина, зазор, ж.р.		שפארונ'ע, ~ס
скважина		
щёлка	ж.р.	~ן/קע, ...ס
пора, пустота	ср.р.	~ן/קעלע, ...ך
1.толкать, напирать, тес-	гл-1/ср.р.	שפארן
нить, наседать 2.нажим		
אונטער-; אופ-; איבער-; איינ-; ארום-; ארוф-		

мно.ч. от שוירעש – корень		שער'אשים
черепок	ср.р.	שערבל, ~עך
см. שאאר-הא'אשפע		שער-הא'שפה
см. שאארע-דמ'אעס		שערין-דמעווען
см. שאארע-ט'ומע		~ן-טומאה
см. שאארע-ראכמים		~ן-רחמים
см. שאארע-טפילע		~ן-תפילה
1.стричь, гл-1/ср.р.		שערן, געשוירן/געשא'רן
резать ножницами 2.стрижка		
אונטער-; אויס-; אראָפּ-; ארום-; אруנטער-;		אָנ-; אָפּ-
אז מע שערט די שאָף, ציטערן די לעמעלעך.		◇
Когда стригут овец, ягнята дрожат.		
1.пре- м.р.		ש'ערעץ, שרא'צים [שרץ, -ים]
смыкающееся, рептилия 2.гад (бран.)		
парикмахер	м.р.	ש'ערער, =
парикмахерская	ж.р.	ש'ער...ען
причёска, стрижка	м.р.	ש'ערפאסאָן, ~ען
см. שאס-הадכ'אק		שעת-הדחק
см. שאס-האק'וישער		~ן-הפושער
шпага	ж.р.	שפאד, ~ן
шпат (мин.)	м.р.	שפאט
шпала (ж.-д.)	ж.р.	שפאל, ~ן
1.трещина, щель, паз, м.р.		שפאלט, ~ן
расселина, расщелина, скважина 2.столбец		
(в печатном тексте), колонка (в газете)		
3.разрез (платья)		
раскол, разлад	ж.р.	~ונג
ущелье	м.р.	~טאל, ...ן
раскольник	м.р.	~לער, =
раскольнический	прил.	~לערישער
расщеплять, гл-2		שפאלטן, געשפ'אלטן
раскалывать, рассекать		
אופ-; איבער-; אָנ-; אָפּ-		
колоть дрова		האָלץ ~
колкий (легко прил.)		שפאלטעוודיקער
раскалывающийся)		
обои	мн.ч.	שפאלירן
обойщик	м.р.	שפאלירער, =
пядь, шаг (мера дли-	м.р.	1.שפאן, ~ען
ны; с колич. числ. мн.ч. שפאן)		
◇ פון גליק צום אומגליק איז א ~, פון אומגליק		
צום גליק – שטיק וועג. От счастья до бе-		
ды – один шаг, от несчастья к счастью -		
- долгий путь.		
упряжка	м.р.	2.שפאן